



## Acta de la reunión de la Sociedad de Asesoría para Niños y Familias



<b>Fecha de la reunión:</b> Miércoles, 27 de Abril de 2011 <b>Hora de la reunión:</b> 5:30 p.m. a 7:30 p.m.		<b>Lugar de la reunión:</b> Family Involvement Center <b>(FIC, por sus siglas en inglés)</b> 1430 E. Indian School Road, Suite 110		
<b>Co-Presidentes:</b>	Terri Kang, Magellan of Arizona Toni Issadore, Family Involvement Center			
<b>Notas:</b>	Nancy Tyler, Coordinadora de Capacitación y Comunicaciones, FIC			
<b>Interpretación al español:</b>	Mario Barajas			
<b>Asistentes:</b>	Carmer Reyboun Carol McDermott Cathy Barto Cathy Hersom Deanna Crook Debbie Somerlot Dustin Crook Erika Montano Gloria Abril Jane Kallal Jennifer Ankrom Jim Dunn John F. Larsala	Kandy Luty Kelly Garrigan Kevin Peck Kris Jacober Krista Long Laura DeNigris Lillian Armstrong Lois Saypa Louis Gonzalez Louis L Galland Marc Ewy Marguerite Peck Maria Hoffman	Marianne Mitchell Mario Barajas Marty White Michelle Runion Mioner B. Nancy Tyler Nancy Williams Nyun Neleon Pattie Ritchie Paula Carson Rene Kuehne Robin Trush Sandi O'Connor	Shannon Gamache Sharon Osweiler Susan Glover Terri Kang Thelma Williams Toni Issadore Tracy Mahan Valarie Klein Valerie Ruiz Vickey Edwards Willard Mitchell Yvette M Townsend
<b>Presentaciones</b>	Toni Issadore dio la bienvenida a los participantes e identificó a los nuevos asistentes pidiéndoles que levantaran la mano, y les preguntó cuántos se encontraban presentes por primera vez. La mayoría de los participantes alzó la mano. Los participantes mencionaron sus nombres y sus afiliaciones profesionales/familiares y, posteriormente, revisaron el acta de la reunión celebrada el 30 de marzo de 2011. Se realizaron cambios en algunos detalles menores, y el acta revisada de la reunión está disponible en el sitio web de Magellan. Si observan algún otro			

	<p>cambio que deba realizarse, informen a Lynda Anderson, de Magellan (lganderson@magellanhealth.com). Las actas de las reuniones previas pueden encontrarse en el sitio web de Magellan <a href="http://www.magellanofaz.com">www.magellanofaz.com</a>.</p>
<p><b>Actualizaciones, anuncios e intercambio de información</b></p>	<p><u>Family Involvement Center</u> Toni Issadore presentó a Robin Trush, el miembro más nuevo de la junta del Family Involvement Center (FIC).</p> <p>Toni habló sobre los próximos eventos del FIC e invitó a los participantes al día del <i>Paseo en tren (Ride the Rail)</i>, que se celebrará el jueves, 28 de abril, para fomentar la concientización sobre la salud mental de los niños. Los miembros de familia, los líderes de la comunidad y otras personas pasearán juntos en el tren ligero, a fin de distribuir información y volantes, y de fomentar la concientización sobre la Semana de Concientización de Salud Mental de los Niños. Después del evento, los participantes se reunirán en el restaurante local para un almuerzo a cargo de cada uno. Este evento empezará a las 9 a.m. Las primeras 100 personas en inscribirse obtendrán un pase en tren de un día gratis.</p> <p>El miércoles 4 de mayo, el Club de Lectores analizará la novela <i>El curioso incidente del perro a medianoche (The Curious Incident of the Dog in the Night-Time)</i>. Habrá servicios de interpretación disponibles para personas de habla hispana. Este libro está dirigido a jóvenes adolescentes y a personas más grandes. Por este motivo, puede venir con sus hijos jóvenes, adolescentes o adultos jóvenes. Elaine Groppenbacher proporcionará una facilitación gráfica para este evento, que empezará a las 4:30. También habrá refrigerios livianos. No hay servicios de cuidado de niños.</p> <p>Toni también alentó al grupo a asistir a la <i>Celebración del Día de la Concientización de Salud Mental de los Niños</i> el jueves, 5 de mayo. Habrá una ceremonia de entrega de premios para los ganadores de los Concursos de Afiches y de Escritura Creativa. También habrá música y baile estilo <i>break street</i>, y una liberación de mariposas. Shawn Thiele, de Magellan, oficiará como oradora.</p> <p>El jueves, 17 de mayo, de 5 p.m. a 7:30 p.m., Deidre Calcoate coordinará <i>SUICIDETalk</i>, una capacitación de concientización sobre el suicidio. Habrá servicios limitados de cuidado de niños, interpretación al español y una comida liviana para esta capacitación. Deidre es una presentadora frecuente de programas sobre prevención/intervención en casos de suicidio en todo el condado de Maricopa.</p> <p><u>Magellan of Arizona</u></p> <p>Terri hizo un resumen del evento <i>MY FEST</i>, el festival anual para jóvenes presentado por jóvenes miembros del equipo Líderes Jóvenes que Inspiran el Empoderamiento Futuro (MYLIFE, por sus siglas en inglés), que se llevó a cabo en Tempe Beach Park el 23 de abril de 2011. El evento tuvo un enorme éxito y una gran convocatoria. Actualmente, MYLIFE está expandiéndose a nivel nacional y está ayudando a otros grupos de jóvenes a organizarse. Shawn Thiele fue entrevistada en Canal 3 la mañana del evento, junto con dos jóvenes.</p> <p>Terri analizó los cambios efectuados por la División de Servicios de Salud Mental (DBHS, por sus siglas en inglés) que tendrán un impacto en el proceso del Equipo del Niño y la Familia, a fin de reducir la carga de papeleo que, con el transcurso del tiempo, se ha creado en la implementación de las prácticas del Equipo del Niño y la Familia. No puede imponerse la frecuencia de las reuniones del Equipo del Niño y la Familia.</p>

Los Equipos del Niño y la Familia (CFT, por sus siglas en inglés) deben reunirse con la frecuencia que sea necesaria en función de la intensidad de las necesidades del niño y las preferencias del tutor. Entre los cambios que analizó Terri, se incluyen el hecho de que el documento Descubrimiento de fortalezas, necesidades y cultura (SNCD, por sus siglas en inglés) solo debe ser un documento escrito independiente para los niños con un puntaje de 4 o más en el Instrumento de Intensidad de Servicios para Niños y Adolescentes (CASII, por sus siglas en inglés). En el proceso de evaluación, deben registrarse las fortalezas, las necesidades y la cultura de los jóvenes y de la familia. Terri también mencionó que, actualmente, los planes en casos de crisis solo son obligatorios si el puntaje del CASII es de 4 o más. Estos cambios entrarán en vigencia inmediatamente. Se actualizará el protocolo de prácticas del Departamento de Salud de Arizona/División de Servicios de Salud Mental (ADHS/DBHS, por sus siglas en inglés) sobre las prácticas del Equipo del Niño y la Familia para incorporar estos cambios. Terri comentó que se había eliminado la herramienta de auditoría independiente asociada con el protocolo de prácticas del Equipo del Niño y la Familia. Terri mencionó que Magellan pronto realizaría una declaración formal con respecto a estos cambios.

#### Opinión de los miembros de familia

Los participantes expresaron preocupación acerca del uso de los puntaje del CASII para determinar la necesidad de un Descubrimiento de fortalezas, necesidades y culturas (SNCD) o un plan de crisis. Con frecuencia, los miembros de familia que no participan en el puntaje del CASII, no saben que se realiza y que se utiliza para tomar decisiones acerca de las necesidades.

El miembro comunitario A preguntó si los jueces de las cortes juveniles estaban de acuerdo con los cambios realizados por la DBHS.

El Padre A es abuelo y señala que la herramienta Descubrimiento de fortalezas, necesidades y cultura (SNCD) es importante para las familias porque las ayuda a descubrir sus fortalezas, especialmente cuando se encuentran en crisis. Ayuda a las familias a identificar sus propias necesidades y cultura.

La proveedora A comentó que, siempre que llevó a cabo el SNCD, toda la familia se involucró, el asunto se convirtió en un asunto familiar, e incluso los niños hicieron dibujos y participaron.

El Padre B comentó que las familias “no saben qué pedir”, especialmente cuando están en crisis. Si no hay un requisito del Equipo del Niño y la Familia, será menos proactivo.

El Padre C comentó que los padres, a menudo, no saben qué pedir, que hay una pequeña cantidad de proveedores con capacitación especializada, que los servicios están dispersos. Se mostró en desacuerdo con el cambio en la frecuencia de los Equipos del Niño y la Familia, y analizó de qué modo esto podría causar un impacto en la transición de los niños a la adultez. Comentó que los Equipos del Niño y la Familia en los hogares de grupo no están bien manejados.

El Padre D recordó que el mensaje enviado cuando el CASII se presentó por primera vez fue que no se utilizaría para tomar decisiones acerca del servicio. Ahora, se informa a los padres que será utilizado para tomar decisiones acerca del servicio. De ser así, los padres deben recibir información que así lo manifieste y deben firmar que han recibido, leído y comprendido el CASII y cómo se utilizará. El documento debe fecharse y colocarse en la ficha. Los padres deben ser conscientes de lo que significa el documento y para qué se lo utilizará. No es un documento fácil de comprender ni de llenar adecuadamente para las familias.

	<p>Robin Trush les dijo a los líderes de la Organización de Red de Proveedores (PNO, por sus siglas en inglés) presentes que, con los cambios en los procesos del CFT, ellos tendrían la enorme responsabilidad de capacitar y supervisar a su personal para trabajar en pos del espíritu del proceso, no solo los requisitos, a fin de asegurarse de que se preste servicio a los clientes.</p> <p>Los padres también preguntaron cómo se explicarán los cambios del CFT a todas las familias. Como máximo, había 100 niños representados en esta reunión. ¿Cómo se notificará a las familias de los otros 19,900 niños? Tanto ADHS/DBHS como Magellan están trabajando en las comunicaciones acerca de los cambios.</p> <p>Aproximadamente, 15 miembros de un grupo de padres de crianza/adopción asistieron por primera vez. Proporcionaron un breve resumen de su trabajo y sus objetivos.</p>
<b>Presentación</b>	Terri realizó una presentación en PowerPoint sobre el sistema de atención. La presentación abarcó la estructura del sistema de salud mental de los niños y la gama de servicios que están disponibles en el sistema.
<p><b>Próxima reunión: Miércoles, 25 de mayo de 2011, de 5:30 p.m. a 7:30 p.m.</b></p> <p><b>Family Involvement Center</b></p> <p><b>Si desea recibir el orden del día y las actas de las reuniones mensuales, inscríbese en la hoja correspondiente, en el mostrador de inscripción de la CFAP.</b></p>	